

日本常用汉字手册

吉林人民出版社

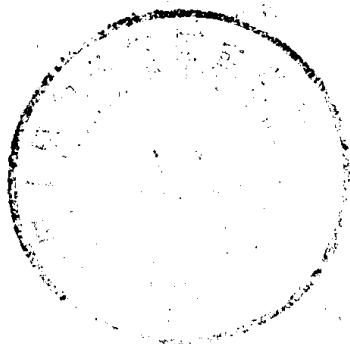
476493

# 日本常用汉字手册

吉林大学汉日词典编辑部 编



2 031 2155 8



吉林人民出版社

# 日本常用汉字手册

吉林大学汉日词典编辑部 编

\*

吉林人民出版社出版 吉林省新华书店发行  
长春新华印刷厂印刷

\*

787×1092毫米64开本 10 $\frac{1}{2}$ 印张 234,000字

1983年6月第1版 1983年6月第1次印刷

印数：1—30,610册

书号：9091·24 定价：1.10元

## 编者的话

日本国语审议会自一九七二年以来，对一九四六年开始使用的当用汉字的字种、音训、字体等方面进行了全面的审议。在对使用汉字的实际情况进行周密调查的基础上，广泛征求各方面的意见，经过反复的研究，于一九八一年三月，最后拟定了包括字种、音训、字体的综合常用汉字表。这个常用汉字表于一九八一年十月一日由日本政府内阁训令第一号予以公布实施。常用汉字表共1945字，其中全部收入了原当用汉字表的1850字，新增95字。

为了使我国广大读者准确地掌握日语汉字及其音训读法，避免中国汉字与日语汉字误用的混乱现象，我们编了这本小册子。内

容包括：（一）日本常用汉字表（汉语音序排列）。日语汉字与中国汉字并不是等同的。我们以汉语音序排列，只是为了读者从汉字方面查检方便。若干汉语无音字排在最后。

（二）日本常用汉字表（五十音序排列）。

（三）日本常用汉字表附表（熟字训）。以汉语音序排列的常用汉字表包括音训及词例。音读用片假名，训读用平假名。为避免重复和节约篇幅，以五十音序排列的常用汉字表只有音训，没有词例。附表熟字训全部用平假名。

附录部分有：（1）日本人名用汉字表；（2）日本人名用异体字表；（3）中国姓氏汉日读音对照表；（4）中日易混汉字对照表；（5）常用汉字表笔画索引。

吉林大学汉日词典编辑部

一九八一年十月

## 目 次

### 一、日本常用汉字表（汉语音序排列）

|           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|
| A..... 1  | J.....117 | R.....224 |
| B..... 3  | K.....150 | S.....231 |
| C..... 21 | L.....158 | T.....266 |
| D..... 45 | M.....177 | W.....280 |
| E..... 65 | N.....193 | X.....292 |
| F..... 67 | O.....200 | Y.....318 |
| G..... 84 | P.....200 | Z.....350 |
| H.....100 | Q.....208 |           |

### 二、日本常用汉字表（五十音序排列）

|           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|
| ア.....390 | キ.....410 | ス.....465 |
| イ.....391 | ク.....420 | セ.....467 |
| ウ.....393 | ケ.....421 | ソ.....474 |
| エ.....394 | コ.....428 | タ.....480 |
| オ.....396 | サ.....437 | チ.....484 |
| カ.....398 | シ.....442 | ツ.....490 |

|        |        |        |
|--------|--------|--------|
| テ……490 | ハ……515 | ヨ……529 |
| ト……493 | ホ……517 | ラ……531 |
| ナ……499 | マ……522 | リ……532 |
| ニ……500 | ミ……523 | ル……535 |
| ネ……501 | ム……524 | レ……536 |
| ノ……501 | メ……524 | ロ……537 |
| ハ……502 | モ……525 | ワ……539 |
| ヒ……507 | ヤ……527 |        |
| フ……511 | ユ……527 |        |

### 三、日本常用汉字表附表（熟字训）

#### 附 录

1. 日本人名用汉字表
2. 日本人名用异体字表
3. 中国姓氏汉日读音对照表
4. 中日易混汉字对照表
5. 常用汉字表笔画索引

# 日本常用汉字表

(汉语音序排列)

## A

哀 āi

|      |              |
|------|--------------|
| アイ   | 哀愁、哀願、悲哀     |
| あわれ  | 哀れ、哀れな話、哀れがる |
| あわれむ | 哀れむ、哀れみ      |

愛 ài

|    |          |
|----|----------|
| アイ | 愛情、愛読、恋愛 |
|----|----------|

安 ān

|     |          |
|-----|----------|
| アン  | 安全、安価、不安 |
| やすい | 安い、安らかだ  |



2 āi-ài 埃皚癌欸矮藹竊艾愛

|                 |           |  |               |
|-----------------|-----------|--|---------------|
| 埃 [ほこり]         |           |  | 愛しい [かなし・い]   |
| 【皚】 āi          | 15 [6613] |  | 愛しむ [おし・む]    |
| 皚 [ガイ]          |           |  | 愛す [あい・す]     |
| 皚い [しろ・い]       |           |  | 愛する [あい・する]   |
| 皚皚 [がいがい]       |           |  | 愛でる [め・でる]    |
| 【癌】 āi          | 17 [2066] |  | 愛らしい [あいらし・い] |
| 癌 [ガン]          |           |  | 愛し子 [いとしご]    |
| 癌腫 [がんしゅ]       |           |  | 愛別離苦 [あいべつりく] |
| 【欸】 ǎi          | 11 [6123] |  | 愛唱 [あいしょう]    |
| 欸 [アイ]          |           |  | 愛称 [あいしょう]    |
| 欸 [カイ]          |           |  | 愛弟子 [まなでし]    |
| 欸く [なげ・く]       |           |  | 愛読 [あいどく]     |
| 【矮】 ǎi          | 13 [6668] |  | 愛児 [あいじ]      |
| 矮 [ワイ]          |           |  | 愛撫 [あいぶ]      |
| 矮い [ひく・い]       |           |  | 愛顧 [あいこ]      |
| 矮鶏 [ちゃぼ]        |           |  | 愛国 [あいこく]     |
| 矮小 [わいしょう]      |           |  | 愛好 [あいこう]     |
| 【藹】 ǎi          | 19 [7329] |  | 愛護 [あいご]      |
| 藹 [アイ]          |           |  | 愛機 [あいき]      |
| 藹藹 [あいあい]       |           |  | 愛嬌 [あいきょう]    |
| 【竊】 ǎi          | 24 [8043] |  | 愛敬 [あいきょう]    |
| 竊 [アイ]          |           |  | 愛敬 [あいけい]     |
| 竊 [もや]          |           |  | 愛憐 [あいれん]     |
| 【艾】 ài          | 5 [7172]  |  | 愛馬 [あいば]      |
| 艾 [ガイ]          |           |  | 愛猫 [あいびょう]    |
| 艾 [もぐさ]         |           |  | 愛慕 [あいぼ]      |
| 艾 [よもぎ]         |           |  | 愛娘 [まなむすめ]    |
| 【愛】 ài          | 13 [1606] |  | 愛嬢 [あいじょう]    |
| 愛 [アイ]          |           |  | 愛鳥 [あいちょう]    |
| 愛い [う・い]        |           |  | 愛妻 [あいさい]     |
| 愛くるしい [あいくるし・]  |           |  | 愛妾 [あいしょう]    |
| 愛しい [いとし・い] [い] |           |  | 愛情 [あいじょう]    |

## B

### 八 bā

|     |       |
|-----|-------|
| ハチ  | 八月、八方 |
| や   | 八重桜   |
| やつ  | 八つ当たり |
| やっつ | 八つ    |
| よう  | 八日    |

### 拔 bá

|     |         |
|-----|---------|
| バツ  | 抜群、選抜   |
| ぬく  | 抜く、くぎ抜き |
| ぬける | 抜ける、気抜け |
| ぬかす | 抜かす     |
| ぬかる | 抜かる、抜かり |

### 把 bǎ

|   |                         |
|---|-------------------------|
| ハ | 把握、把持、一把(ワ)、三把(バ)、十把(パ) |
|---|-------------------------|

4 ān-ān 安庵鞍諳

安堵 [あんど]  
 安房 [あわ]  
 安否 [あんぴ]  
 安価 [あんか]  
 安静 [あんせい]  
 安居 [あんきょ]  
 安居 [あんど]  
 安楽 [あんらく]  
 安楽死 [あんらくし]  
 安楽椅子 [あんらくいす]  
 安売り [やすうり]  
 安眠 [あんみん]  
 安寧 [あんねい]  
 安気 [あんき]  
 安請 (け) 合い [やすうけあ]  
 安全 [あんぜん] [い]  
 安全ピン [あんぜんピン]  
 安全保障 [あんぜんほし  
う]  
 安全弁 [あんぜんべん]  
 安全剃刀 [あんぜんかみそ  
り]  
 安全装置 [あんぜんそうち]  
 安山岩 [あんざんがん]  
 安上 (が) り [やすあがり]  
 安手 [やすで]  
 安宿 [やすやど]  
 安泰 [あんたい]  
 安危 [あんき]  
 安穩 [あんのん]  
 安物 [やすもの]  
 安息 [あんそく]

安息日 [あんそくび]  
 安閑 [あんかん]  
 安心 [あんしん]  
 安心立命 [あんしんりつめ]  
 安佚 [あんいつ] [い]  
 安易 [あんい]  
 安逸 [あんいつ]  
 安芸 [あき]  
 安直 [あんちよく]  
 安値 [やすね]  
 安置 [あんち]  
 安住 [あんじゅう]  
 安着 [あんちゃく]  
 安坐 [あんざ]  
 安座 [あんざ]  
 【庵】 ān 11 [1635]  
 【菴】 11 [7231]  
 庵 [アン]  
 庵 [いおり]  
 庵室 [あんしつ]  
 庵主 [あんしゅ]  
 【鞍】 ān 15 [1640]  
 鞍 [アン]  
 鞍 [くら]  
 鞍部 [あんぶ]  
 鞍馬 [あんば]  
 鞍上 [あんじょう]  
 鞍替え [くらがえ]  
 【諳】 ān 16 [7562]  
 諳 [アン]  
 諳 [オン]  
 諳じる [そらん・じる]

敗 bài  
ハイ 敗北、穹敗、失敗  
やぶれる 敗れる

班 bān  
ハン 班長、救護班

般 bān  
ハン 諸般、一般、先般

搬 bān  
ハン 搬入、搬出、運搬

頒 bān  
ハン 頒布、頒価

坂 bǎn  
ハン 急坂  
さか 坂、坂道、下り坂

6 àn-áng 暗闇黯昂

暗礁 [あんしょう]  
 暗君 [あんくん]  
 暗涙 [あんるい]  
 暗流 [あんりゅう]  
 暗黙 [あんもく]  
 暗幕 [あんまく]  
 暗譜 [あんぷ]  
 暗渠 [あんきょ]  
 暗然 [あんぜん]  
 暗色 [あんしょく]  
 暗殺 [あんさつ]  
 暗示 [あんじ]  
 暗室 [あんしつ]  
 暗算 [あんざん]  
 暗夜 [あんや]  
 暗翳 [あんえい]  
 暗影 [あんえい]  
 暗愚 [あんぐ]  
 暗喩 [あんゆ]  
 暗鬱 [あんうつ]  
 暗躍 [あんやく]  
 暗雲 [あんうん]  
 暗中飛躍 [あんちゅうひやく]  
 暗中摸索 [あんちゅうもさく]  
 暗主 [あんしゅ] [く]  
 暗転 [あんてん]  
 【闇】 àn 17 [1639]  
 闇 [アン]  
 闇 [オン]  
 闇 [やみ]  
 闇い [くら・い]

闇闇 [あんあん]  
 闇路 [やみじ]  
 闇取引 [やみとりひき]  
 闇市 [やみいち]  
 闇討ち [やみうち]  
 闇屋 [やみや]  
 闇相場 [やみそうば]  
 闇夜 [あんや]  
 闇夜 [やみよ]  
 闇雲 [やみくも]  
 闇値 [やみね]  
 【黯】 àn 21 [8363]  
 黯 [アン]  
 黯い [くら・い]  
 黯い [くろ・い]  
 黯然 [あんぜん]

ang

【昂】 áng 8 [2523]  
 昂 [コウ]  
 昂 [ゴウ]  
 昂い [たか・い]  
 昂る [あが・る]  
 昂る [たかぶ・る]  
 昂奮 [こうふん]  
 昂進 [こうしん]  
 昂然 [こうぜん]  
 昂騰 [こうとう]  
 昂揚 [こうよう]

ao

浜 bang

ヒン

はま

海浜

浜、浜辺、砂浜

棒 bang

ボウ

棒グラフ、棒読み、鉄棒

傍 bang

ボウ

かたわら

傍線、傍聴、路傍

傍ら

包 bao

ホウ

つつむ

包囲、包容力、内包

包む、包み、小包

胞 bao

ホウ

胞子、同胞、細胞

褒 bao

ホウ

褒章、褒美、過褒

奥まる【おくま・る】  
 奥の間【おくのま】  
 奥の手【おくのて】  
 奥の院【おくのいん】  
 奥歯【おくば】  
 奥床しい【おくゆかし・い】  
 奥底【おくそこ】  
 奥地【おくち】  
 奥方【おくがた】  
 奥付【おくづけ】  
 奥津城【おくつき】  
 奥女中【おくじょちゅう】  
 奥山【おくやま】  
 奥深い【おくぶか・い】  
 奥手【おくて】  
 奥書【おくがき】  
 奥庭【おくにわ】  
 奥向き【おくむき】  
 奥行(き)【おくゆき】  
 奥許し【おくゆるし】  
 奥様【おくさま】  
 奥義【おうぎ】  
 奥義【おくぎ】  
 奥印【おくいん】  
 奥旨【おうし】  
 奥州【おうしゅう】  
 奥州街道【おうしゅうかいど  
う】  
 【傲】 ào 13 [4894]  
 傲【ゴウ】  
 傲り【おごり】  
 傲る【あなど・る】

傲る【おご・る】  
 傲岸【ごうがん】  
 傲慢【ごうまん】  
 傲然【ごうぜん】  
 【塿】 ào 16 [5252]  
 塿【オウ】  
 塿【きし】  
 【懊】 ào 16 [5669]  
 懊【オウ】  
 懊む【なや・む】  
 懊惱【おうのう】  
 【澳】 ào 16 [6320]  
 澳【イク】  
 澳【オク】  
 澳【オウ】  
 澳【おき】  
 澳【くま】

B

b a

【八】 bā 2 [4012]  
 八【ハチ】  
 八【ハツ】  
 八【や】  
 八【よう】  
 八つ【やっつ】  
 八つ【やつ】  
 八ミリ【はちミリ】  
 八つ当(た)り【やつあた  
り】  
 八つ口【やつくち】 【り】

報 bào

ホウ

報酬、報告、情報

むくいる

報いる、報い

暴 bào

ボウ

暴言、横暴、乱暴

バク

暴露

あばく

暴く、暴き出す

あばれる

暴れる、大暴れ

爆 bào

バク

爆発、爆弾、原爆

杯 bēi

ハイ

祝杯、銀杯、一杯

さかずき

杯

卑 bēi

ヒ

卑近、卑屈、卑下

いやしい

卑しい、卑しさ



10 bā-bā 芭拔拔跋拔把

【芭】 bā 10 [6786]  
 芭 [ハ]  
 【钹】 bā 10 [7860]  
 钹 [ハツ]  
 钹 [ヘチ]  
 钹える [きた・える]  
 【拔】 bá 7 [4020]  
 【拔】 8 [5722]  
 拔 [ハツ]  
 抜かす [ぬか・す]  
 抜かり [ぬかり]  
 抜かる [ぬか・る]  
 抜き [ぬき]  
 抜きんでる [ぬきん・でる]  
 抜く [ぬ・く]  
 抜け [ぬけ]  
 抜ける [ぬ・ける]  
 抜 (き) 差し [ぬきさし]  
 抜き出す [ぬきだ・す]  
 抜 (き) 打ち [ぬきうち]  
 抜 (き) 読み [ぬきよみ]  
 抜き放つ [ぬきはな・つ]  
 抜き取る [ぬきと・る]  
 抜き去る [ぬきさ・る]  
 抜 (き) 身 [ぬきみ]  
 抜 (き) 手 [ぬきて]  
 抜 (き) 書き [ぬきがき]  
 抜 (き) 刷 (り) [ぬきず  
 抜き足 [ぬきあし] [り]  
 抜 (け) 参り [ぬけまいり]  
 抜け出す [ぬけだ・す]  
 抜け出る [ぬけ・でる]

抜 (け) 道 [ぬけみち]  
 抜 (け) 荷 [ぬけに]  
 抜 (け) 殻 [ぬけがら]  
 抜け裏 [ぬけうら]  
 抜け落ちる [ぬけお・ちる]  
 抜 (け) 毛 [ぬけげ]  
 抜 (け) 目 [ぬけめ]  
 抜 (け) 駆け [ぬけがけ]  
 抜け上がる [ぬけあが・る]  
 抜 (け) 穴 [ぬけあな]  
 抜け作 [ぬけさく]  
 抜本 [ばっほん]  
 抜歯 [ばっし]  
 抜粋 [ばっすい]  
 抜萃 [ばっすい]  
 抜刀 [ばっとう]  
 抜錨 [ばつびょう]  
 抜群 [ばつぐん]  
 抜山蓋世 [ばつざんがいせ]  
 抜糸 [ばっし] [い]  
 抜擢 [ばってき]  
 【跋】 bá 12 [7677]  
 跋 [ハツ]  
 跋 [ハツ]  
 跋む [ふ・む]  
 跋扈 [ばっこ]  
 跋涉 [ばつしょう]  
 跋文 [ばつぶん]  
 【魅】 bā 15 [8217]  
 魅 [ハツ]  
 魅 [ハツ]  
 【把】 bā 7 [3936]